

Le Comité Provincial du Suffrage Féminin  
(The Provincial Franchise Committee)

FRENCH SECRETARY

MME F. FAURE

4268 AVENUE ROAD WESTMOUNT

ENGLISH SECRETARY

MISS H. D. RHIND

1179 ST. MARK ST. MONTREAL

Montreal, <sup>6<sup>th</sup></sup> January 6<sup>th</sup> 1931

Honorable Senator  
Carine Wilson  
Le Senat Ottawa

Dear Madam,

The League for Women's Rights would feel  
very much honored if you accepted to  
come and address them at the Luncheon  
either on the 28 of February or the 5<sup>th</sup> of  
March at your convenience.

The League is affiliated with practically  
all the Women's Liberal Clubs of Montreal  
also the Local Council of Women, the Notre-  
Dame de Grace Women's Club, the Aubrevoir  
and North End Women Club etc.

Your presence would be very highly  
appreciated for the Women of this  
Province need a lot of encouragement  
and sympathy in the uphill fight.

BIBLIOTHÈQUE DE LA  
VILLE DE MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON  
1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal H2L 4R5

They are waging for the  
obtaining of their rights.  
Hoping to receive a favorable answer  
to our demand, please believe us  
sincerely yours.

Dear \_\_\_\_\_  
by \_\_\_\_\_  
He \_\_\_\_\_



O t t a w a,  
January 10, 1931.

Mme. F. Faure,  
3298 Cedar Avenue,  
MONTREAL, P.Q.

Dear Mme Faure:

At the present moment no date has been announced for the opening of Parliament, which might necessitate a change in my plans. However, I told Mde. Pierre Casgrain over the telephone that unless anything prevented me, I should do my utmost to attend the luncheon which she expected would take place on the 28th of February.

I know that you are experiencing great difficulties in your fight for the franchise, and hope that I may be of some assistance to the cause.

Yours very sincerely,

*Carleton P. Wilson*

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL

COLLECTION GAGNON  
1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal H2L 2M2

Le Comité Provincial du Suffrage Féminin  
(The Provincial Franchise Committee)

FRENCH SECRETARY

MME F. FAURE

4268 AVENUE ROAD WESTMOUNT

ENGLISH SECRETARY

MISS H. D. RHIND

1179 ST. MARK ST. MONTREAL

Montreal,

le 24 janvier 1931

*Copie*

Monsieur Gerard Creublay  
Secrétaire des Syndicats Catholiques  
1231 rue de Montigny est  
Montreal.

Cher Monsieur,  
~~La Ligue des Droits de la Femme est très~~  
~~heureuse~~ Nous sommes particulièrement  
satisfaites d'apprendre que vous avez  
bien voulu consentir à venir parler  
à une assemblée de la Ligue, le mercredi  
28 courant.

Nous nous ferons un plaisir de vous recevoir  
à 3h<sup>45</sup> p.m. au Salon Bleu de l'Hotel  
Windsor.

Veuillez agréer, cher Monsieur, nos  
salutations distinguées

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON  
1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal H2L 1L9

7-11-4  
A Madame Casgrain, de la Ligue des Droits Féminins,

en faveur du Poste radiophonique de la Presse,  
Montréal.

Madame,

J'ai suivi avec intérêt le discours que vous avez fait au radio la semaine dernière. Vous me permettrez de vous féliciter pour la clarté et la précision avec laquelle vous vous êtes exprimée, pour la dignité avec laquelle vous avez parlé, et pour les principes vraiment chrétiens que vous avez énoncés.

Mais d'un autre côté, vous voudrez bien m'excuser de différer d'opinion avec vous au sujet du vote des femmes.

Pour moi, comme pour la presque totalité des femmes de la province de Québec, la dignité de la femme exige qu'elle reste dans sa sphère. Elle se déplace en se mêlant publiquement de politique. Veuillez excuser ma franchise.

Inutilité du vote des femmes :

- Les femmes voteront-elles avec leurs maris ? Alors quel changement cela apportera-t-il à la députation ?
- On a dit avec raison tout le bien que les femmes ont fait dans le passé pour ce pays, depuis les premiers temps de la colonie. Mais cependant elles ne votaient pas. Pourquoi ne pas continuer une si belle tradition ?

Graves inconvénients du vote des femmes :

- Un certain nombre de femmes voteront-elles contre leurs maris ? et alors ... ? Vous savez l'animosité que soulèvent toujours les divergences politiques.
- Vous vous plaignez du manque de courtoisie de certains députés de la Législature.... C'est toujours là la grave inconvénient auquel s'exposent les femmes, quand elles sortent de leur sphère.
- Y a-t-il des exemples qu'une dame ait été ridiculisée pour être restée dans son milieu ?
- L'exemple du fédéral et des autres provinces n'est pas à suivre
- Appelez-vous les pétitions volumineuses des dames du Québec contre le vote des femmes.... La défaite significative de Mademoiselle Idola St Jean .... etc....
- En Ontario les dames n'exercent qu'avec répugnance ce " faux " droit de vote ~~de vote~~.

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON  
1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal H2L 1L9

Hammond, Ont,  
le 25 janvier 1932.

Je suis, Madame,  
Votre tout dévouée  
Madame Jules Raymond  
Ancienne institutrice de la province de Québec  
Archives de la Ville de Montréal

Le Comité Provincial du Suffrage Féminin  
(The Provincial Franchise Committee)

FRENCH SECRETARY

MME F. FAURE

4268 AVENUE ROAD WESTMOUNT

ENGLISH SECRETARY

MISS H. D. RHIND

1179 ST. MARK ST. MONTREAL

Montreal, 31 Janvier 1931  
~~le 1<sup>er</sup> février 1931~~

*Copie*

M<sup>me</sup> G. D. Pelletier  
3777 av. Oxford  
Notre Dame de Grace

Chère Madame,

A l'assemblée tenue à l'Hotel Windsor, mercredi le 28 février, ~~il a~~ le vote suivant a été proposé par M<sup>me</sup> Ducharme, secondé par M<sup>me</sup> Cassi et unanimement adopté :

La Ligue des Droits de la Femme ~~se~~ apprendant la ~~dece~~ <sup>perte</sup> ~~quelque~~ <sup>perdre</sup> ~~viens de faire~~ M<sup>me</sup> Pelletier lui offre ses plus profondes sympathies.

Veuillez agréer, chère Madame, mes sincères condoléances

L. Faure

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON

1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal H2L 1L9

Ligue des Droits de la Femme  
(League for Women's Rights)

FRENCH SECRETARY

MME F. FAURE

4268 AVENUE ROAD WESTMOUNT

ENGLISH SECRETARY

MISS H. D. RHIND

1175 ST. MARK ST. MONTREAL

Montreal,

le 3 février 1931

Copie

Honorable Senator  
Carine Wilson  
Le Senat Ottawa

Dear Madam,

We have been very pleased to learn  
that you accept to speak at our lunch  
of the 28<sup>th</sup> of February.

We would be much obliged to you  
in giving us the subject of your  
address.

Please believe us sincerely yours

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON  
1210, rue de l'Est  
Montréal, Québec H2T 1R9

# Alliance Canadienne pour le vote des femmes du Québec (Canadian Alliance for Women's Vote in Quebec)

OFFICIÈRES:

Idola Saint-Jean, Présidente  
Mme C. LeBeuf, Vice Présidente  
" J. A. Lamarche, Secrétaire  
" J. A. Levaque, Trésorière



"Le progrès des nations se mesure par le développement de l'esprit de justice, la conquête de l'égoïsme, le respect de la liberté et des droits des individus".

IDOLA SAINT-JEAN

7 février 1931.-

Mme Pierre Casgrain, Pres. Droits F.  
246 Elm  
Westmount.

Madame la Présidente,

Nous vous remercions bien sincèrement d'avoir accepté l'invitation que nous vous avons adressée d'assister à une réunion à laquelle ont été discutées plusieurs questions d'intérêt féminin.

Pour répondre à la demande des représentantes des clubs, nous vous adressons un résumé des quatre questions présentées à l'assemblée tenue à l'hôtel Windsor, mardi le 3 février.

La première fut un rapport de la cause de Mme David Hough, une femme de 60 ans, souffrant de troubles cardiaques, qui réclame du Conseil Municipal de Montréal Ouest, des dommages pour la mort de son fils qui était son seul soutien. Cette femme après avoir obtenu un jugement favorable de la cour Supérieure lui accordant \$4,500. de dommages et un autre de la cour d'Appel lui accordant \$2,500. a perdu tout recours à la cour Suprême du Canada. Les deux jugements ont été renversés à cause du fait que ce fils étant illégitime, la loi ne pouvait accorder de dommages à cette mère. M. Thomas A. Walsh C.R. exposa la cause devant l'assemblée et assure que si cette femme est mise en mesure de porter sa cause au Conseil Privé, elle a de grandes chances de gagner.

C'est pourquoi nous demandons instamment aux différentes associations féminines de contribuer à percevoir les fonds nécessaires pour que cette cause soit soumise au Conseil privé.

Ce geste a non seulement pour but d'aider une femme sans soutien, mais de donner une preuve de solidarité féminine et un exemple d'unité qui dira une fois pour toutes que les femmes savent s'unir pour défendre leurs droits dans la société.

La deuxième question est relative au traité de Droits Egaux qui doit être présenté à la Ligue des Nations. Une copie du traité vous sera adressée sous peu.

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON  
1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal H2L 1L9



M<sup>re</sup> de la Reine  
Présidente

M<sup>re</sup> de la Reine

Le Comité Provincial du Suffrage Féminin  
(The Provincial Franchise Committee)

FRENCH SECRETARY

MME F. FAURE

4268 AVENUE ROAD WESTMOUNT

ENGLISH SECRETARY

MISS H. D. RHIND

1179 ST. MARK ST. MONTREAL

Montreal, le 20 fev. 1931  
Vauclair et Procin

Copie

Cher Monsieur

La Ligue des Droits de la Femme  
organise un déjeuner qui aura  
lieu à l'Hotel Windsor  
le samedi le 28 fev. à 1 h. p. m.

L'invité d'honneur et conférencière sera  
l'Honorable Sénateur Cairine Wilson.

En votre qualité de défenseur du droit  
féminin, il vous ferait grand plaisir  
~~si vous vouliez~~ voudriez vous nous faire  
le plaisir d'accepter d'assister à ce  
déjeuner, une place vous sera réservée  
à la table d'honneur.

<sup>et nous espérons</sup>  
~~Esperons~~ recevoir une réponse favorable  
<sup>et nous prions</sup>  
~~de vous~~ de croire à l'assurance de  
nos meilleurs sentiments

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON  
1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal H2L 1H9

Ligue des Droits de la Femme  
(League for Women's Rights)

FRENCH SECRETARY

MME F. FAURE

4268-AVENUE-ROAD WESTMOUNT

ENGLISH SECRETARY

MISS H. D. RHIND

1179 ST. MARK ST. MONTREAL

3298 Cedar

Montreal,

le 3 février 1931

Copie

Monsieur Gerard Cremlay  
Secrétaire des Syndicats Catholiques  
1231 rue de Montigny est  
Montreal

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTREAL  
COLLECTION GAGNON  
1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal H2L 1L9

Cher Monsieur,

Je suis chargée, par le C<sup>e</sup> Exécutif  
de la Ligue de v<sup>o</sup>u remercier beaucoup  
n<sup>o</sup> avoir consacré une heure de votre  
temps qui, n<sup>o</sup> le savons, est très précieux.  
La causerie que v<sup>o</sup>u n<sup>o</sup> avez donnée  
a été des plus réussies. Par sa concision  
et sa clarté elle a <sup>donné</sup> permis à vos auditeurs  
~~et~~ d'avoir une idée exacte du système  
des assurances sociales. Nous pouvons  
dire que ce fut une leçon intéressante  
et instructive.  
Croyez que n<sup>o</sup> s<sup>o</sup> l'apprécions à toute sa  
valeur et veuillez <sup>en</sup> croire, cher M., à nos  
sentiments reconnaissants et sincères



February 21st, 1931.

Mme. F. Faure,  
Ligue des Droits de la Femme,  
3298 Cedar Avenue,  
WESTMOUNT, P.Q.

Dear Mme. Faure:

This morning I was quite horrified to discover that your letter bore the date of February 3rd, and had not yet received an acknowledgment.

I have arranged to come to you next Saturday, February 28th, but have not yet made any plans for an address and must devote some time to the matter next week. Would you consider "Women - Yesterday and To-day", a suitable title, for I do not wish to convey the impression that my ideas are of a militant order.

Would you be good enough to let me know if there are other speakers and how long you would like my address to be. You have placed a heavy responsibility upon me, and I hope that I may be of some service to your cause.

Very sincerely yours,

*Arthur H. Wilson*

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON  
1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal H2L 1L9

Le Club Laurier des Femmes de Montréal Inc.

Hotel Windsor, Montréal, 1<sup>er</sup> mars 1931

Madame F. Fraure,  
Sec. Ligue des A. de la Femme.

Madame:

Veuillez trouver ci-incluse  
la somme de deux piastres pour  
contributions de notre Club à votre  
association.

Bien à vous,

Madame J. P. Beaudoin,  
Sec.

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON

1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal H2L 1L9



CABINET DE L'ORATEUR SUPPLÉANT  
DE LA CHAMBRE

Montréal, le 2 Mars, 1931.

Madame L. Faure,  
a/s La Ligue des droits de la Femme.  
1179 rue St Mark,  
Montréal.

Madame,

J'ai bien reçu votre lettre en date du 20 février par laquelle vous m'invitez, au nom de La Ligue des Droits de la Femme, à assister au déjeuner qui a eu lieu à l'Hotel Windsor, samedi le 28 février.

Je vous remercie sincèrement de cette aimable invitation et je regrette beaucoup que la maladie m'ait empêché d'être des vôtres.

Avec mes remerciements, recevez, Chère Madame, l'assurance de ma très haute considération.

*Françoise Vantruy*

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON

1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal H2L 1L9

GUS. FRANCO, PRESIDENT  
OMER BRUNET  
C. J. GRIFFIN  
EUGENE RICHARD  
ALFRED CROWE, SECRETAIRE

TELEPHONE HARBOUR 6221. LOCAL 108

BUREAU DU PRESIDENT  
89 EST. RUE NOTRE DAME  
MONTREAL

SECRETARIAT  
229, RUE ST-PAUL  
QUEBEC  
TELEPHONE 2-2933



## COMMISSION DU SALAIRE MINIMUM DES FEMMES

Montréal, 13 mars 1931.

Ligue des Droits de la Femme,  
3298 Cedar Ave.  
Westmount.

Attention: Mme. F. Faure, Sec.

Madame:-

En réponse à votre honorée en date du 10 mars m'invitant à vous faire une causerie, le vendredi 20 mars, à l'Hotel Windsor, permettez-moi de vous dire que c'est avec plaisir que j'accepte votre si aimable invitation.

La seule chose que je crains c'est que mon auditoire ne trouve le sujet du salaire minimum un tant soit peu ardu d'autant plus que mes talents de conférencier sont des plus limités, toutefois, je ferai de mon mieux pour donner aux membres de votre Ligue, un aperçu des conditions industrielles qui existent dans la province de Québec relativement au travail des femmes.

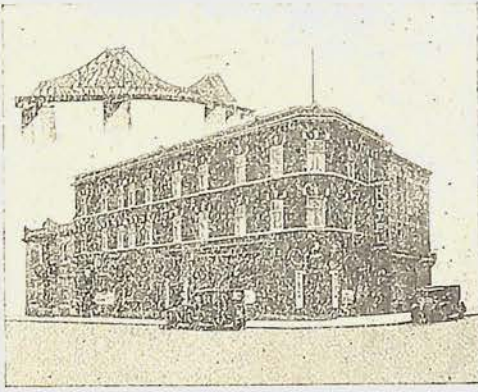
Votre tout dévoué.

  
Gus. FRANCO, Président.

GF/CL.

Commission du Salaire Minimum des Femmes.

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON  
1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal



# Hôtel Papineau

COIN ONTARIO ET PAPINEAU

Montreal 20, mars, 1931.

Ligue des Droits de la Femme,  
M o n t r é a l.-

Mesdames:-

En réponse à votre demande pour que  
notre club puisse s'affilier avec La Ligue des Droits  
de la Femme, nous sommes heureuses de vous dire  
qu'après résolution passée à notre dernière assemblée,  
nous avons décidé d'acquiescer à votre demande.

Veillez trouver ci-joint inclus notre chèque  
au montant de \$2.00, représentant le montant pour  
frais d'affiliation.

Nous demeurons, Madame,

Vos dévouées,

CLUB STE-MARIE DES FEMMES LIBERALES INC.

Présidente. *V. Dubarnet*

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON

1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal H2L 1L9





QUEBEC, le 31 mars 1931.

Madame,

J'accuse réception de votre lettre du vingt-quatre mars dans laquelle vous me recommandez madame Albert Levesque, qui sollicite une allocation comme mère nécessaire.

Je transmets incessamment cette requête au ministère intéressé, les priant d'y accorder une attention bienveillante et immédiate.

Recevez, Madame, l'expression de mes sentiments distingués.

Madame Pierre Casgrain,  
246 Elm,  
WESTMOUNT, Montréal.-

L/D

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON

1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal

Westmount: September 1st, 1931

Mr E.H. Coleman  
Secretary-Treasurer of the  
Canadian Bar Association

Dear Sir:

We beg the members of the Convention of the Canadian Bar Association to grant a few moments of attention to the women of Quebec, and we feel sure that inspired by your sense of justice you will adopt a resolution which will help to the abolishment of the unfair restrictions inflicted upon the women of this province who are actually almost the only women of the British Empire deprived of the privilege of practicing law. The liberty of work should be a sacred thing for all human beings. Our province counts a fair number of women who have passed brilliant examinations in law and who are perfectly qualified to enter your profession if only the doors of the Bar were opened to them.

Last year in the course of the discussion of this question in the Legislature, the Honorable Athanase David said: We have no right to tell the women to cultivate her intelligence and at the same time to refuse her access to the liberal professions. This is an injustice against which I strongly protest."

We beg you, Gentlemen to remember that under the French regime the woman of Quebec was admitted and enjoyed the right to plead before all the courts of the Nouvelle France, it is therefore a lost privilege which we are endeavoring to reconquer.

We remember with confidence the eloquent plea delivered on this question by one of the most brilliant members of your profession the

late Eugene Lafleur and we also remember with pleasure that two years ago your distinguished president, Mr Louis Saint Laurent gave as chairman of the Quebec Bar Association a vote which moved in our favour the voting scale of the Quebec Bar Association.

The repre entatives of France, of England and of other countrie will without doubt give a favorable testimony of our cause by speaking of the distinguished women who are their colleague s in their respective countries.

Confident, Sirs, that you will kindly help us by declaring yourselves favorable to ~~XXXXXXXXXX~~ the admission of women to the practice of law we thank you in advance and remain

Yours very truly

CHATEAU FRONTENAC,  
QUEBEC.

1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal 119

Quebec 4th September, 1931.

I TAKE MY MASTER MY GOD AS WITNESS:

PROTECTION LAW.

I wish to present hereby a Law for the Protection of all classes of People. The Professional and the Labor Classes.

I would suggest that each person be called upon to pay an indemnity tax to the Government, according to his or her salary, for their protection. In return for this tax or indemnity, I would request that the Government be obliged to protect against all accidents - major or minor accidents, infirmity - partial or complete.

Firstly, - should a person become injured, that they should be paid a percentage of their salary, and should they through accident lose an arm or a leg, etc., that they receive an indemnity for the lost member, the amount of this indemnity to be according to a schedule which will govern the different cases, and should he be incapable of working in the future - as a result of this accident - he will be altogether under the protection of the Government - he will receive from the Government a sum sufficient for himself and his family, should he have one. The details governing this are contained in a schedule attached herewith.

The Law which I am herewith presenting to you is one of Protection for any person - at all and any time, it covers them against accident when they are ~~on their work or off of it.~~ <sup>at</sup> *duty.*

I also wish to have it understood that a man after the age of sixty-five may retire from work and receive a pension from the Government.

For strangers who occupy temporary positions in this Province, the Law will demand that they be called upon to pay the Tax - while they are living in this Province.

Furthermore, that ~~all British subjects or not coming into this country~~ be naturalized as a good subject <sup>any person entering Canada</sup> before being under the ~~present~~ <sup>proposed</sup> law. *Canadian Subject Coming*

Dated September 4th., 1931.

221 Cremazie Street, W.,  
MONTREAL, Que.

*Godfrey Boulanger*

Westmount, ~~August~~ September 1 st. 1931

Monsieur E.H. Coleman  
Secrétaire Trésorier de  
L'Association du Barreau Canadien

Monsieur le Secrétaire,

Nous avons l'honneur de prier l'Association du Barreau du Canada réunie en convention d'accorder quelques minutes d'attention aux femmes de la province de Québec et nous sommes assurées, Messieurs que votre esprit de justice vous incitera à adopter une résolution qui aidera à abolir les restrictions injustes imposées aux femmes de la plus ancienne province du Dominion qui actuellement sont à peu près les seules de l'Empire Britannique à n'avoir pas accès à la pratique du droit. La liberté de travail est, il nous semble une chose sacrée. La province de Québec compte un nombre imposant de femmes qui ont passé de brillants examens et qui seraient en mesure de faire honneur à votre profession, si les portes du Barreau leur étaient ouvertes.

L'année dernière lors de la discussion de la question à la Législature, l'honorable Athanase David prononçait les paroles suivantes: "Nous n'avons pas le droit de dire à la femme "Cultive ton intelligence, mais nous te fermerons la porte des professions libérales" C'est une injustice criante contre laquelle je proteste."

Nous vous prions, Messieurs de vous rappeler que sous le régime français, la femme du Québec avait accès au prétoire, qu'elle était admise à plaider devant toutes les cours de la Nouvelle France, c'est donc un droit perdu que nous réclamons.

Nous nous rappelons avec confiance l'éloquent plaidoyer d'un des membres les plus brillants de votre profession le regretté

Mtre Eugène Lafleur, et nous nous rappelons qu'il y a deux ans votre distingué président Mtre Louis Saint Laurent par son vote favorable fit pencher de notre côté la balance du scrutin du barreau de la province de Québec.

Les représentants de la France, de l'Angleterre et d'ailleurs donneront nous n'en doutons pas un témoignage tout à l'honneur de notre cause en vous parlant des femmes brillantes qu'ils comptent comme leurs collègues, dans leur pays respectifs

Confiante, messieurs que vous voudrez bien aider notre cause en vous déclarant favorables à l'admission des femmes de la province de Québec à la pratique du droit, nous vous offrons nos remerciements anticipés et nous demeurons

Vos bien dévouées

Présidente.

Copy of letter to

Gazette, 3d of Oct, 1931

Dear Sir:-

The League for Women's rights has requested me to express its appreciation to you for the encouragement and support the Gazette has always given the Feminist cause in our Province, both through its very fair articles and its editorials. Its members feel that the enlightened and sympathetic attitude of your newspaper has contributed, in no small degree, to whatever measure of success the movement for equal rights for women has so far obtained in the Province of Quebec.

At the League's first meeting of the season, a few days ago, our organization placed on record...by a unanimous vote...its gratitude and recognition of your papers encouragement and sense of justice.

Please believe me.

Yours sincerely

*R. Haubeck*



O t t a w a,  
October Fourteenth,  
Nineteen Thirty One.

Madame Pierre Casgrain,  
President, Ligue des Droits de la Femme,  
246 Elm Avenue,  
MONTREAL, P.Q.

Dear Madame Casgrain:

Your letter of October 12th has just arrived and, with you, I feel very strongly that the women are being discriminated against in any relief measures which have been undertaken.

The Local Council of Women asked last February that the unemployment registration should include women also, and the Prime Minister at that time replied that he would pay some attention to the matter as soon as possible. The Council were greatly disappointed that no reply has been received to their request and no action taken, and are now planning to undertake the work of registration themselves.

I appreciate the wonderful struggle you have made for the women of the Province of Quebec, and hope that this time your efforts to obtain the vote for them may be successful.

I am enclosing a cheque for \$50.00, which, I trust, may be useful in your campaign.

If you come to Ottawa, I shall be very pleased to see you at any time.

With kindest regards, believe me,

Most sincerely yours,

*Lawrence R. Wilson*

Encl.

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON

1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal H2L 1L9





Madame Pierre Casgrain,  
Montreal.

Chère Madame,

Il me fait plaisir  
de vous inclure mon cheque  
au montant de dix dollars  
(\$10.00) etant ma contribution à  
la Ligue des Droits de la femme

Bien à vous.

Gabrielle A. Bray.

Québec 15 novembre 1931.

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON  
1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal H2L 1L9

Le Comité Provincial du Suffrage Féminin  
(The Provincial Franchise Committee)

FRENCH SECRETARY

MME F. FAURE

4268 AVENUE ROAD WESTMOUNT

ENGLISH SECRETARY

MISS H. D. RHIND

1179 ST. MARK ST. MONTREAL

Montreal,

Nov. 1931

*Copie*

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON  
1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal, tél. 119

Hon. Sénateur  
Caroline Wilson  
Le Sénat Ottawa

Chère Madame,

Je m'empresse de répondre aux questions  
que vous me posez dans votre aimable  
lettre du 21 février.

Au dependant auquel vous nous faites  
l'honneur d'assister le 28, vous serez  
l'invitée d'honneur et la seule  
conférencière.

J'ai communiqué votre lettre à M<sup>me</sup>  
Cassgrain.

Le titre de votre conférence "Women Yesterday  
and to-day", nous paraît très approprié  
et n'est-à-dire certaines que vous intéresserez  
seront beaucoup, tous ceux et celles qui  
seront réunis - v'écouter.

Comme il y aura un bon nombre de

Paraphrases - françaises, à ce sujet  
n° permis - vous de v° de mande  
qu'à la fin de votre carrière vous  
tendre me quelques mots en français.  
Comme je désire que vous ayez ma  
réponse le plus tôt et que mon temps est  
très pris, v° voudriez bien me pardonner  
si je v° écris en une langue maternelle  
Cela m'est infiniment plus facile  
que d'écrire en anglais.  
Veuillez agréer, ch. M., l'expression  
de mes meilleurs sentiments

Le Comité Provincial du Suffrage Féminin  
(The Provincial Franchise Committee)

FRENCH SECRETARY

MME F. FAURE

4268 AVENUE ROAD WESTMOUNT

ENGLISH SECRETARY

MISS H. D. RHIND

1179 ST. MARK ST. MONTREAL

Montreal, *Nov 1931*

*Copie*

*Melle Genevieve Joly  
Prés. de la Fédération Prov<sup>le</sup>  
le Suffrage Féminin  
3939 rue St-Denis*

Chère Mademoiselle,

J'ai confirmé la conversation que  
nous avons eue par téléphone, j'ai tenu  
à vous dire que nous aurons grand  
plaisir à vous compter parmi les présidentes  
des différentes associations féminines  
qui seront à la table d'honneur au  
~~lunch~~ <sup>déjeuner</sup> que nous organisons pour  
samedi prochain le 28 février.

Ci-joint veuillez trouver votre billet et  
croquez, Mademoiselle, à mes meilleurs  
sentiments

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON  
1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal H2L 1L9

L'Écroule-ville

Rec 26-31

Mme. Gasparin

Je suis en faveur  
du vote des femmes

bien dévoué

M. Esdras. Beaulieu

86 85 Parbise-Janson

L'Écroule-ville

BIBLIOTHÈQUE DE LA  
VILLE DE MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON

1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal H2L 1L9

Montréal

Tétreault Ville Rec 28-31

Mad Casgrain

Je suis en faveur  
du vote des femmes

bien devancé

Miss. Anna Rohr

8692 Tiffin

Tétreault Ville

Montreal

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON  
1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal H2L 1H9

Pétreault Ville Dec 28-31

Mad. Casgrain

Je suis en faveur  
du vote des femmes

bien à vous

Miss. Gergette Robt

8692 Tiffin

Pétreault Ville

montreal

Montreal Dec 28-31  
Mad Casgrain

Je suis en faveur  
du vote des femmes

bien à vous

Melle Laurette Craig

2440 St Catherine

Est-  
Montreal

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON  
1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal H2L 1L9



Pétreault-Ville Dec 28-31

Mad Casgrain

Je suis en faveur  
du vote des femmes

vote très vivane

Mad. Chrest

86 92 Tiffin

Pétreault-Ville  
Montréal

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON  
1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal H2L 1L9

Tétreault Ville Dec 28-31

1892

Mad. Casgrain

Je suis en faveur  
du vote des femmes

bien dévoué

Miss, Marguerite, Chrest

8692 Tiffin

Tétreault Ville

Montreal

BIBLIOTHÈQUE de la  
VILLE de MONTRÉAL  
COLLECTION GAGNON  
1210, rue Sherbrooke Est  
Montréal 119